



GEWONE ZITTING 2016-2017

5 JULI 2017

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met:

**het Verdrag nr. 130 betreffende de
geneeskundige verzorging en de
uitkeringen bij ziekte, en de Bijlage,
aangenomen te Genève op 25 juni 1969**

VERSLAG

uitgebracht namens de
verenigde commissies
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door mevr. Hannelore GOEMAN (N)

SESSION ORDINAIRE 2016-2017

5 JUILLET 2017

**ASSEMBLÉE RÉUNIE DE LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**la Convention n° 130 concernant
les soins médicaux et les indemnités
de maladie, et l'Annexe,
adoptées à Genève le 25 juin 1969**

RAPPORT

fait au nom des
commissions réunies
de la Santé et des Affaires sociales

par Mme Hannelore GOEMAN (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Commissie voor de Gezondheid:

Vaste leden: de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, mevr. Martine Payfa, de heren André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, mevr. Khadija Zamouri, mevr. Hannelore Goeman.

Plaatsvervanger: de heer Marc Loewenstein.

Commissie voor de Sociale Zaken:

Vaste leden: de heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Carla Dejonghe, de heer Paul Delva.

Andere leden: de heer Emmanuel De Bock, mevr. Julie de Groote, mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Magali Plovie.

Zie:

Stuk van de Verenigde Vergadering:

B-78/1 – 2016/2017: Ontwerp van ordonnantie.

Ont participé aux travaux de la commission :

Commission de la Santé :

Membres effectifs : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, Mme Martine Payfa, MM. André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, Mmes Khadija Zamouri, Hannelore Goeman.

Membre suppléant : M. Marc Loewenstein.

Commission des Affaires sociales :

Membres effectifs : MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz, Mmes Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, Mmes Fatoumata Sidibé, Carla Dejonghe, M. Paul Delva.

Autres membres : M. Emmanuel De Bock, Mmes Julie de Groote, Liesbet Dhaene, Magali Plovie.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :

B-78/1 – 2016/2017 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Guy Vanhengel, Collegelid

Collegelid Guy Vanhengel heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden:

“Tijdens haar vergadering van 21 juni 2000 stelde de werkgroep ‘Gemengde Verdragen’ (WGGV), adviesorgaan van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid (ICBB), vast dat het verdrag een gemengd karakter heeft (federaal / Gemeenschappen / Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie). Bijgevolg dienen alle betrokken entiteiten hun instemming met het verdrag te betuigen vooraleer België het kan ratificeren.

Inhoudelijk valt het verdrag hoofdzakelijk onder de federale bevoegdheid inzake sociale zekerheid, maar de bepalingen omrent de geneeskundige verzorging zorgen ervoor dat ook de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, net als de andere Gemeenschappen, bevoegd is. Het betreft meer bepaald de artikelen 7 tot 9 en 13 tot 17, die voorschrijven dat bepaalde geneeskundige verzorgingen dienen gewaarborgd te worden.

Op federaal niveau heeft het ook tot 2004 geduurd vooraleer het verdrag werd goedgekeurd, omdat men eerst het intern recht in overeenstemming diende te brengen met de verdragen aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie, alsook omwille van een bevoegdheidsconflict voor het Hof van Justitie.

Intussen hebben ook de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap het verdrag goedgekeurd.

Mag ik deze vergadering bijgevolg vragen haar instemming te betuigen met dit verdrag?”.

II. Algemene bespreking

De heer Abdallah Kanfaoui verwondert zich over de vertraging waarmee de voorliggende tekst wordt voorgesteld, terwijl hij reeds door alle andere betrokken entiteiten werd goedgekeurd. De overeenstemming van ons intern recht met het internationaal recht zou met spoed en efficiëntie moeten gepaard gaan; het gaat om de internationale geloofwaardigheid van België. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie moet oppassen om hierop geen rem te zetten.

Onverminderd deze kritische bedenking zal zijn fractie het ontwerp van ordonnantie steunen. De Conventie nr. 130 zal op nuttige wijze de conventies uit 1927 opfrissen, die niet meer aan de huidige toestand beantwoordden.

I. Exposé introductif de M. Guy Vanhengel, membre du Collège

Le membre du Collège Guy Vanhengel a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« Lors de sa réunion du 21 juin 2000, le groupe de travail ‘Traité Mixtes’ (GTTM), organe consultatif de la Conférence interministérielle de la politique étrangère (CIPE), a constaté le caractère mixte de la convention (fédéral / Communautés / Commission communautaire commune). Toutes les entités concernées doivent donc avoir préalablement porté assentiment à la convention pour que la Belgique puisse la ratifier.

Le contenu de la convention concerne principalement la compétence fédérale concernant la sécurité sociale, mais les dispositions concernant les soins médicaux touchent également les compétences de la Commission communautaire commune, ainsi que des autres Communautés. Il s’agit notamment des articles 7 à 9 et 13 à 17, qui prescrivent que certains soins médicaux doivent être garantis.

Au niveau fédéral, la convention n’a également été ratifiée qu’en 2004. D’une part, on devait mettre le droit interne en harmonie avec les conventions adoptées par la Conférence internationale du travail, d’autre part, il y avait un conflit de compétence devant la Cour de justice.

Entretemps, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone ont aussi ratifié la convention.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette assemblée de donner son assentiment à ce traité. ».

II. Discussion générale

M. Abdallah Kanfaoui s’étonne du retard avec lequel le texte à l’examen est présenté, alors qu’il a déjà reçu l’assentiment de toutes les autres entités concernées. La mise en conformité de notre droit interne avec le droit international devrait être réalisée avec rapidité et efficacité ; il en va de la crédibilité internationale de la Belgique. La Commission communautaire commune devrait se garder de constituer un frein à cet égard.

Nonobstant cette critique, son groupe soutiendra le projet d’ordonnance, la Convention n° 130 venant utilement moderniser des conventions datant de 1927 et ne répondant plus aux réalités actuelles.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikelen 1 tot 2

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 1 tot 2 worden aangenomen bij eenparigheid van de 22 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het geheel van het ontwerp van ordonnantie wordt aangenomen bij eenparigheid van de 22 aanwezige leden.

- *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur,

Hannelore GOEMAN

De Voorzitters,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI

III. Discussion des articles et votes

Articles 1^{er} à 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} à 2 sont adoptés à l'unanimité des 22 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 22 membres présents.

- *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse,

Hannelore GOEMAN

Les Présidents,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI